

2. AMENDMENT/MODIFICATION NO. **MOD1**      3. EFFECTIVE DATE **3/02/2009**      4. REQUISITION/PURCHASE REQ. NO. **27-08-325MCO2**      5. PROJECT NO. (if applicable)

6. ISSUED BY      CODE **3100**      7. ADMINISTERED BY (If other than item 6)      CODE **3100**  
 U.S. Nuclear Regulatory Commission  
 Div. of Contracts  
 Attn: Sheila Bumpass  
 Mail Stop: TWB-01-B10M  
 Rockville, MD 20852-2746

8. NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR (No., street, county, State and ZIP Code)      (X) 9A. AMENDMENT OF SOLICITATION NO.  
**U S TRANSLATION COMPANY**  
**1893 E SKYLINE DR STE 203**  
**CODEN DT 844035227**  
 9B. DATED (SEE ITEM 11)  
 10A. MODIFICATION OF CONTRACT/ORDER NO. **NRC-27-08-325**  
 10B. DATED (SEE ITEM 13)  
 CODE      FACILITY CODE      X

**11. THIS ITEM ONLY APPLIES TO AMENDMENTS OF SOLICITATIONS**

The above numbered solicitation is amended as set forth in item 14. The hour and date specified for receipt of Offers  is extended.  is not extended. Offers must acknowledge receipt of this amendment prior to the hour and date specified in the solicitation or as amended, by one of the following methods:  
 (a) By completing Items 8 and 15, and returning \_\_\_\_\_ copies of the amendment; (b) By acknowledging receipt of this amendment on each copy of the offer submitted; or (c) By separate letter or telegram which includes a reference to the solicitation and amendment numbers. FAILURE OF YOUR ACKNOWLEDGMENT TO BE RECEIVED AT THE PLACE DESIGNATED FOR THE RECEIPT OF OFFERS PRIOR TO THE HOUR AND DATE SPECIFIED MAY RESULT IN REJECTION OF YOUR OFFER. If by virtue of this amendment you desire to change an offer already submitted, such change may be made by telegram or letter, provided each telegram or letter makes reference to the solicitation and this amendment, and is received prior to the opening hour and date specified.  
 12. ACCOUNTING AND APPROPRIATION DATA (If required)      See Page 2

**13. THIS ITEM APPLIES ONLY TO MODIFICATIONS OF CONTRACTS/ORDERS, IT MODIFIES THE CONTRACT/ORDER NO. AS DESCRIBED IN ITEM 14.**

(X) A. THIS CHANGE ORDER IS ISSUED PURSUANT TO: (Specify authority) THE CHANGES SET FORTH IN ITEM 14 ARE MADE IN THE CONTRACT/ORDER NO. IN ITEM 10A.  
 B. THE ABOVE NUMBERED CONTRACT/ORDER IS MODIFIED TO REFLECT THE ADMINISTRATIVE CHANGES (such as changes in paying office, appropriation date, etc.) SET FORTH IN ITEM 14, PURSUANT TO THE AUTHORITY OF FAR 43.103(b)  
 C. THIS SUPPLEMENTAL AGREEMENT IS ENTERED INTO PURSUANT TO AUTHORITY OF:  
 X **OC 312-4 (c) Changes**  
 D. OTHER (Specify type of modification and authority)

**E. IMPORTANT:** Contractor  is not,  is required to sign this document and return 1 \_\_\_\_\_ copies to the issuing office.

14. DESCRIPTION OF AMENDMENT/MODIFICATION (Organized by UCF section headings, including solicitation/contract subject matter where feasible.)  
 The purpose of this modification is to:  
 1. Increase the contract ceiling  
 2. Obligate funding for year one  
 3. Add an alternative project officer  
 Specific Changes are Reflected on Page 2

Except as provided herein, all terms and conditions of the contract referenced in Item 9A or 10A, as hereinafter changed, remains unchanged and in full force and effect.

15A. NAME AND TITLE OF SIGNER (Type or print)      15B. NAME AND TITLE OF CONTRACTING OFFICER (Type or print)  
**DAVID UTRILLA, President**      **Sheila Bumpass, Contracting Officer**

15C. CONTRACTING OFFICER FOR (Signature of Contracting Officer authorized to sign)      15D. DATE SIGNED      15E. UNITED STATES OF AMERICA (Signature of Contracting Officer)      15F. DATE SIGNED  
**Sheila Bumpass**      **03/03/09**      **Sheila Bumpass**      **3/3/09**

The purpose of this modification is increase the total contract ceiling, obligate additional funding, and add an alternative project officer. Changes as a result of this modification are as follows:

1. The contract ceiling is hereby increased by **\$166,020** for a new ceiling of **\$800,000.75**.
2. Delete Section B and replace with the attached Section B.
3. This modification obligates funding by **\$33,060**, thereby increasing the total obligated amount for year one from **\$119, 968** to **\$153,028**. Specific funding data is as follows:

RFPA: PR#27-08-325M001  
 FFS: RQ-OE09303  
**Amount Obligated: \$2,000**  
 B&R Number: 97B-15-122-240  
 Job Code: D6051  
 BOC: 252A  
 Appropriation No.: 31X0200

RFPA: PR#27-08-325M001  
 FFS: RQ-OE09303  
**Amount Obligated: \$2,000**  
 B&R Number: 97B-15-344-240  
 Job Code: N7213  
 BOC: 252A  
 Appropriation No.: 31X0200

RFPA: PR#27-08-325M002  
 FFS: RQ-SBC09311  
**Amount Obligated: \$29,060**  
 B&R Number: 97B-15-344-240  
 Job Code: N7213  
 BOC: 252A  
 Appropriation No.: 31X0200

Total contract obligation amount per this modification:	\$153,028.00
Total contract ceiling for the base year:	\$153,172.00
Total amount available for obligation the base year:	\$144.00

4. In Section C.8 Ordering Procedures add the following:

3. Carol Walls

*All other terms and conditions remain the same*

**SECTION B – SUPPLIES OR SERVICES AND PRICE/COSTS**

**B.1 PRICE/COST SCHEDULE**

**Year One - BASE**

<b>Item Number</b>	<b>Description of Service</b>	<b>Est. Quantity</b>	<b>Unit</b>	<b>Unit Price</b>
1	Translation – Spanish (non-technical)	308,000*	Words	\$0.18
1a	Translation Editing – Spanish (non-technical)	308,000	Words	\$0.07
2	Multilingual Desktop Publishing and Editing	90,700	Words	\$0.04
3	Multi – media Website & CD-ROM Localization	40	Hours	\$115
3a	Editing & Shooting	15	Hours	\$195
3b	Recording	39	Hours	\$155
3c	Editing (voice and dubbing)	20	Hours	\$140
3d	Language Coach	15	Hours	\$60
3e	Talent	39	Hours	\$140
3f	Multi-format Surround Sound Mixing[	20	Hours	\$230
3g	Digital Editing	15	Hours	\$190
4a	Onsite Interpretation - Romance	8	Hours	\$82.50
4b	Onsite Interpretation - Germanic	8	Hours	\$82.50
4c	Onsite Interpretation - European	8	Hours	\$82.50
4d	Onsite Interpretation - Asian	8	Hours	\$82.50
5	Telephonic Interpretation – Romance	6	1 hr. session	\$130
3a	Telephonic Interpretation – Germanic	6	1 hr. session	\$130
4	Telephonic Interpretation – European	6	1 hr. session	\$130
5	Telephonic Interpretation – Asian	6	1 hr. session	\$130
<b>Total Estimated Ceiling – BASE YEAR</b>		<b>\$153,172</b>		

**Year 2 – OPTION YEAR ONE**

<b>Item Number</b>	<b>Description of Service</b>	<b>Est. Quantity</b>	<b>Unit</b>	<b>Unit Price</b>
1	Translation – Spanish (non-technical)	308,000*	Words	\$0.18
1a	Translation Editing – Spanish (non-technical)	308,000	Words	\$0.07
2	Multilingual Desktop Publishing and Editing	90,700	Words	\$0.04
3	Multi – media Website & CD-ROM Localization	40	Hours	\$115
3a	Editing & Shooting	15	Hours	\$195
3b	Recording	39	Hours	\$155
3c	Editing	20	Hours	\$140
3d	Language Coach	15	Hours	\$60
3e	Talent	39	Hours	\$250
3f	Multi-format Surround Sound Mixing[	20	Hours	\$140
3g	Digital Editing	15	Hours	\$190
4a	Onsite Interpretation - Romance	13	Hours	\$82.50
4b	Onsite Interpretation - Germanic	10	Hours	\$82.50
4c	Onsite Interpretation - European	13	Hours	\$82.50
4d	Onsite Interpretation - Asian	10	Hours	\$82.50
5	Telephonic Interpretation – Romance	10	1 hr. session	\$130
3a	Telephonic Interpretation – Germanic	10	1 hr. session	\$130
4	Telephonic Interpretation – European	10	1 hr. sessions	\$130
5	Telephonic Interpretation – Asian	10	1 hr. sessions	\$130
<b>Total Estimated Ceiling – YEAR 2</b>		<b>\$155,992</b>		

**Year 3 – OPTION TWO**

Item Number	Description of Service	Est. Quantity	Unit	Unit Price
1	Translation – Spanish (non-technical)	308,000*	Words	\$0.19
1a	Translation Editing – Spanish (non-technical)	308,000	Words	\$0.07
2	Multilingual Desktop Publishing and Editing	90,700	Words	\$0.04
3	Multi – media Website & CD-ROM Localization	40	Hours	\$120.75
3a	Editing & Shooting	15	Hours	\$204.75
3b	Recording	39	Hours	\$162.75
3c	Editing	20	Hours	\$147
3d	Language Coach	15	Hours	\$63
3e	Talent	39	Hours	\$262.50
3f	Multi-format Surround Sound Mixing[	20	Hours	\$147
3g	Digital Editing	15	Hours	\$199.50
4a	Onsite Interpretation - Romance	10	Hours	\$87
4b	Onsite Interpretation - Germanic	10	Hours	\$87
4c	Onsite Interpretation - European	10	Hours	\$87
4d	Onsite Interpretation - Asian	10	Hours	\$87
5	Telephonic Interpretation – Romance	9	1 hr. sessions	\$136.50
3a	Telephonic Interpretation – Germanic	9	1 hr. sessions	\$136.50
4	Telephonic Interpretation – European	9	1 hr. sessions	\$136.50
5	Telephonic Interpretation – Asian	9	1 hr. sessions	\$136.50
<b>Total Estimated Ceiling – YEAR 3</b>		<b>\$160,417.25</b>		

**Year 4 – OPTION THREE**

Item Number	Description of Service	Est. Quantity	Unit	Unit Price
1	Translation – Spanish (non-technical)	308,000*	Words	\$0.19
1a	Translation Editing – Spanish (non-technical)	308,000	Words	\$0.07
2	Multilingual Desktop Publishing and Editing	90,700	Words	\$0.04
3	Multi – media Website & CD-ROM Localization	40	Hours	\$120.75
3a	Editing & Shooting	15	Hours	\$204.75
3b	Recording	39	Hours	\$162.75
3c	Editing	20	Hours	\$147
3d	Language Coach	15	Hours	\$63
3e	Talent	39	Hours	\$262.50
3f	Multi-format Surround Sound Mixing[	20	Hours	\$147
3g	Digital Editing	15	Hours	\$199.50
4a	Onsite Interpretation - Romance	15	Hours	\$87
4b	Onsite Interpretation - Germanic	10	Hours	\$87
4c	Onsite Interpretation - European	15	Hours	\$87
4d	Onsite Interpretation - Asian	10	Hours	\$87
5	Telephonic Interpretation – Romance	11	1 hr. sessions	\$136.50
3a	Telephonic Interpretation – Germanic	11	1 hr. sessions	\$136.50
4	Telephonic Interpretation – European	11	1 hr. sessions	\$136.50
5	Telephonic Interpretation – Asian	11	1 hr. sessions	\$136.50
<b>Total Estimated Ceiling – YEAR 4</b>		<b>\$163,297.25</b>		

**Year 5- OPTION FOUR**

Item Number	Description of Service	Est. Quantity	Unit	Unit Price
1	Translation – Spanish (non-technical)	308,000*	Words	\$0.19
1a	Translation Editing – Spanish (non-technical)	308,000	Words	\$0.07
2	Multilingual Desktop Publishing and Editing	90,700	Words	\$0.04
3	Multi – media Website & CD-ROM Localization	30	Hours	\$120.75
3a	Editing & Shooting	15	Hours	\$204.75
3b	Recording	40	Hours	\$162.75
3c	Editing	20	Hours	\$147
3d	Language Coach	15	Hours	\$63
3e	Talent	40	Hours	\$262.50
3f	Multi-format Surround Sound Mixing]	20	Hours	\$147
3g	Digital Editing	15	Hours	\$199.50
4a	Onsite Interpretation - Romance	21	Hours	\$87
4b	Onsite Interpretation - Germanic	20	Hours	\$87
4c	Onsite Interpretation - European	21	Hours	\$87
4d	Onsite Interpretation - Asian	20	Hours	\$87
5	Telephonic Interpretation – Romance	18	1 hr. sessions	\$136.50
3a	Telephonic Interpretation – Germanic	17	1 hr. sessions	\$136.50
4	Telephonic Interpretation – European	18	1 hr. sessions	\$136.50
5	Telephonic Interpretation – Asian	17	1 hr. sessions	\$136.50
<b>Total Estimated Ceiling – YEAR 5</b>		<b>\$167122.25</b>		

**Total Estimated Ceiling: \$800,000.75**

\*\_Note – the estimated quantities set forth each year are for planning purposes. The project office may exceed the estimated quantities without contract modification, but may not exceed the total estimated ceiling per year without a formal modification.

**B.2 PROJECT TITLE**

The title of this project is as follows: “TRANSLATION, INTERPRETATION AND MULTILINGUAL DESKTOP PUBLISHING.”

**B.3 BRIEF DESCRIPTION OF WORK (MAR 1987)**

The objective of this Statement of Work is to communicate publicly available information to a more diverse and broader population by written translation of documents and other publicly decimated information, in addition to interpretive and spoken translation of meetings, videos and teleconferences, for the purpose of providing an equal opportunity to obtain information to the public.

**B.4 CONSIDERATION AND OBLIGATION**

(a) The total estimated amount of this contract (ceiling) for the products/services ordered, delivered, and accepted under this contract is \$800,000.75.

(b) The amount presently obligated with respect to this contract is \$153,028.00. This obligated amount may be unilaterally increased by the Contracting Officer by written modification to this contract. The obligated amount shall, at no time, exceed the contract ceiling as specified in the paragraph above. When and if the amount(s) paid and payable to the Contractor hereunder shall equal the obligated amount, the Contractor shall not be obligated to continue performance of the work unless and until the Contracting Officer increases the amount obligated. Any work

undertaken by the Contractor in excess of the obligated amount specified above is done at the Contractor's sole risk.

**B.5 DURATION OF CONTRACT PERIOD (MAR 1987) ALTERNATE 2 (MAR 1987)**

This contract shall commence on September 24, 2008 will expire on September 23, 2009. The term of this contract may be extended at the option of the Government for an additional four years.

**B.6 52.217-9 OPTION TO EXTEND THE TERM OF THE CONTRACT (MAR 2000)**

(a) The Government may extend the term of this contract by written notice to the Contractor within 30 days; provided that the Government gives the Contractor a preliminary written notice of its intent to extend at least 45 days before the contract expires. The preliminary notice does not commit the Government to an extension.

(b) If the Government exercises this option, the extended contract shall be considered to include this option clause.

(c) The total duration of this contract, including the exercise of any options under this clause, shall not exceed 5 years.